



Nachname العاذلة اسم		Geburtsdatum ال ميلاد تاريخ	
Vorname الأول اسم		Adresse في العنوان ب رلين	
			
			

An:

Jugendamt Berlin

Bezirk (frei lassen wenn unbekannt) / متأكدًا ت كن لم إذا فارغًا ت ركهأ (ب رلين مقاطعة) /

Datum / تاريخ: _____

Antrag* auf (stationäre) Jugendhilfe bzw. Hilfe für junge Volljährige

طلب رعاية الش باب

Deutsch / الألمانى	Arabisch / العربىة
Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit stelle ich einen Antrag auf (stationäre) Jugendhilfe in Berlin.	الأعزاء والسادة السيدات سكنىة رعاية على الحصول هذا ب موجب أطلب ب رلين في
Ich bin vor kurzer Zeit nach Deutschland geflüchtet und halte mich zurzeit in Berlin auf.	ب رلين في الآن وأنا لاجئ أنا
Ich werde in Kürze als Flüchtling nach Deutschland einreisen und meinen gewöhnlichen Aufenthalt in Berlin haben.	في سأس تقر. جدًا قريبًا أمانيا إلى ساصل ب رلين
Ich habe einige wichtige Ziele, bei deren ich dringend Hilfe benötige:	إلى أحتاج التي المهمة الأهداف ب عض لدي أجلها: من المساعدة
Ich möchte lernen mich auf Deutsch verständigen zu können.	الألمانى اللغة تعلم أريد
Ich möchte mich schulisch/beruflich qualifizieren.	وظيفة أتعلم أن أريد
Ich möchte lernen, wie ich mit dem sozialen System in Deutschland zusammenarbeiten kann, wie z. B. Krankenkassen, Jobcenter und Jugendamt.	النظام مع التعاون كيفية أتعلم أن أريد الصحي التأمين مثل الأمانى الاجتماعى الشباب وإدارة العمل ومركز
Ich benötige geschützten Wohnraum.	مأوى إلى ب حاجة أنا
Ich möchte meine gesundheitlichen Probleme überwinden.	الصحية مشاكل حل أريد
Ich habe weitere Probleme, bei denen ich Unterstützung brauche und die ich lieber persönlich vortragen möchte.	التي الأخرى المشاكل لحل مساعدة إلى أحتاج شخصيًا مناقشتها أفضل
Bitte lassen Sie mich wissen, wann und wo wir über meinen Antrag sprechen können. Sollte Ihr Bezirk nicht zuständig sein, leiten Sie diesen Antrag bitte gemäß § 16 Abs. 2 SGB I an den zuständigen Bezirk weiter.	نلتقي أن يمكننا وأين متى إعلامي يرجى منطقتك ت كن لم إذا طلبت عن لم تحدث إلى تقديمه يرجى، طلبت عن مسؤولة المسؤولة المنطقة

الرجاء
أخذ تيار
واحد

صع عمه دي
المرجع المناسب

Mit freundlichen Grüßen

التحيات أطلب

BRJ Berliner
Rechtshilfefonds Jugendhilfe e.V.

gefördert von

**Aktion
MENSCH**

X

(Unterschrift / توقيع)

* Das Jugendhilferecht kennt für die Gewährung von Leistungen keine Antragspflicht. Es gilt nach § 20 SGB X der Untersuchungsgrundsatz von Amts wegen, wenn dem Jugendamt ein Hilfebedarf bekannt wird.

Bitte laden Sie dieses PDF herunter إلى الوثيقة هذه إر سال الرجاء

und senden es ausgefüllt an:

ankommen.jugendhilfe@brj-berlin.de

Wir leiten es an das zuständige Jugendamt weiter. المسؤولة الش باب لسلطة سنقدمها